

Trasparenti per Lei:

A colpo d'occhio

2023

Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazione Agrisano SA
Agrisano Prevos
Agrisano Pencas

Indice

Editoriale	3
Le competenze principali di Agrisano	4-5
Il concetto assicurativo agricolo.....	6
Gli eventi più importanti 2022 2023	7
I nostri partner contrattuali	8
I parametri attuali	9
Parametro I: Assicurazione globale	10-11
Parametro II: Previdenza	12-13
Parametro III: Cassa malati	14-15
Gli organi di Agrisano	16-19
Corporate Governance	20
Prevenzione e sicurezza sociale	21
Impegno sociale	22-23



Care lettrici, cari lettori,

Il 29 gennaio 2023, Agrisano Prevos ha festeggiato il suo cinquantenario. Nell'autunno del 1972, in occasione dell'assemblea giubilare dei delegati dell'Unione Svizzera dei Contadini (USC), alcune e alcuni lungimiranti rappresentanti degli agricoltori decisero di creare una fondazione per migliorare la protezione sociale delle famiglie contadine. Agrisano Prevos, inizialmente conosciuta come «Fondazione di previdenza dell'agricoltura svizzera», è quindi stata costituita il 29 gennaio 1973.

L'articolo che descrive il suo scopo affermava che l'obiettivo primario della Fondazione era quello di assicurare la protezione e la previdenza delle famiglie contadine e dei dipendenti in agricoltura contro le conseguenze economiche della vecchiaia, della morte, dell'invalidità, della malattia e dell'infortunio. Questi obiettivi vennero messi in pratica dopo la costituzione in particolare con l'introduzione del concetto di assicurazione agricola e lo sviluppo di un'offerta di previdenza per le famiglie contadine.

Il mondo è cambiato molto negli ultimi 50 anni, compresa l'agricoltura. Tuttavia, la questione fondamentale dell'epoca, ossia il miglioramento della protezione sociale delle famiglie contadine, è ancora oggi un tema centrale, anche in politica. Dal nostro punto di vista è fondamentale lo sviluppo di una copertura di previdenza

che tenga conto delle esigenze dell'agricoltura. Per raggiungere questo obiettivo, continuiamo ad attribuire particolare importanza alla consulenza assicurativa completa nell'ambito del concetto di assicurazione agricola. Con i piani di previdenza di Agrisano Prevos mettiamo a disposizione un'offerta concepita in base alle esigenze delle famiglie contadine e che consente loro di disporre di una copertura corrispondente ai bisogni a condizioni ottimali.

50 anni fa, con la fondazione di Agrisano Prevos, l'USC ha gettato le basi per delle prestazioni da parte dell'associazione, che oggi come allora, in un mercato assicurativo poco trasparente e spesso orientato alla vendita, sono importanti per le famiglie contadine. Ora possiamo guardare alle nostre spalle con orgoglio, osservando ciò che abbiamo raggiunto. Ma soprattutto guardiamo avanti, lavorando per sviluppare ulteriormente le nostre offerte, in modo da poter continuare a essere anche in futuro il partner affidabile dell'agricoltura in materia di assicurazioni e previdenza.

*Christian Kohli, direttore
Agrisano Prevos e
Agrisano Pencas*

Per tutta l'agricoltura – tutte le assicurazioni a portata di mano

In media, le agricoltrici e gli agricoltori spendono, per loro e per le loro aziende agricole, circa 41 000 franchi ogni anno per assicurazioni e previdenza. È quindi estremamente importante che stipolino un'assicurazione che soddisfi le loro esigenze, in modo da non correre il rischio di dover sostenere un pesante onere finanziario in caso di malattia o incidente. Inoltre, le situazioni aziendali e familiari possono cambiare rapidamente, ed è per questo che il portafoglio assicurativo deve essere rivisto ogni paio di anni. Agrisano offre quindi alle agricoltrici e agli agricoltori una seria consulenza assicurativa completa con l'obiettivo di evitare coperture doppie, far risparmiare sui premi e colmare le lacune.

Consulenti affidabili e competenti sono importanti. I nostri consulenti non sono solo degli specialisti delle assicurazioni, bensì di solito hanno anche un background agricolo,

conoscono a fondo le condizioni e i bisogni delle famiglie contadine e possono attingere a soluzioni sostenibili e collaudate che sono esplicitamente adattate ai bisogni dell'agricoltura. Infine, ma non meno importante, le nostre agenzie di consulenza assicurativa sono affiliate alle Unioni cantonali dei contadini. Agrisano offre quindi tutte le assicurazioni a portata di mano ed è il vostro interlocutore competente per tutte le questioni relative alle assicurazioni agricole a persone e oggetti.

Inoltre, Agrisano è finanziariamente solida e sana. Da anni siamo attenti ai premi dei nostri assicurati. Ciò è dimostrato anche dai bassi costi amministrativi che abbiamo. L'anno scorso, per esempio, questi ultimi ammontavano a soli CHF 148 per persona assicurata alla Cassa malati Agrisano SA. Si tratta di un buon 25 per cento in meno rispetto ai costi amministrativi medi di tutte

le casse in Svizzera, che sono di 198 franchi per assicurato (fonte: UFSP, 2021).

Questa gestione attenta del denaro dei premi si applica a tutti i settori, in particolare anche per il marketing, che è spesso criticato per essere troppo costoso. A questo scopo, Agrisano utilizza solo lo 0,15 per cento dei suoi ricavi dai premi nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. Gli assicurati beneficiano però di questi soldi direttamente o indirettamente, poiché vengono utilizzati per sostenere eventi agricoli come fiere di bestiame o assemblee dei delegati.

*Peter Fluder, responsabile
Comunicazione e Servizi Centrali*





Il concetto assicurativo agricolo

Agrisano adegua costantemente la propria offerta agli interessi e alle esigenze della popolazione rurale. È il partner ideale per tutte le questioni assicurative riguardanti l'agricoltura. Agrisano è costituita da fondazioni e società per azioni, tutte strettamente legate al settore agricolo. Agrisano è integrata operativamente nelle strutture dell'Unione Svizzera dei Contadini (USC) e porta avanti il concetto di assicurazione agricola dell'USC, che comprende i seguenti punti:

Rappresentanza degli interessi: L'USC segue gli sviluppi giuridici nel settore assicurativo e porta avanti gli interessi dell'agricoltura. Inoltre, l'USC è rappresentata in importanti commissioni e gruppi di lavoro. Grazie alla stretta collaborazione tra USC e Agrisano, la nostra esperienza viene integrata nel processo decisionale.

Consulenza assicurativa globale: lo scopo della Fondazione Agrisano è quello di garantire una copertura assicurativa completa per le aziende agricole e le persone che vivono e lavorano nel settore primario. Per questo motivo Agrisano presta particolare attenzione a una consulenza assicurativa completa e periodica.

Divulgazione delle conoscenze: oltre a una consulenza competente e regolare, le persone coinvolte dovrebbero poter far capo a una buona conoscenza di base o essere in grado di consultare informazioni tecniche. Con il manuale «Standardwerk Landwirtschaftliches Versicherungswesen» (in D/F), Agrisano fornisce informazioni complete per la formazione di base e la formazione continua degli agricoltori. Serve anche come opera di riferimento per i consulenti e come base per i corsi di formazione su assicurazione e previdenza per altri gruppi di interessi, come fiduciari o consulenti agricoli.

Stretta collaborazione con l'USC e le unioni cantonali dei contadini: Agrisano conosce il settore assicurativo e le norme di legge. L'USC e le associazioni contadine cantonali rappresentano gli interessi agricoli. Insieme, definiscono i requisiti e rappresentano i vari punti di vista. Presso la sede di Agrisano vengono elaborati i principi di base necessari per la consultazione assicurativa e vengono sviluppati strumenti adeguati. Le unioni cantonali dei contadini svolgono la consulenza assicurativa globale nelle aziende

agricole. Sono quindi corresponsabili della tutela sia delle famiglie che gestiscono le aziende agricole che dei loro dipendenti.

Prodotti su misura: Agrisano offre le proprie polizze assicurative oltre a fungere da intermediario per altri. Con le proprie soluzioni assicurative, le offerte possono essere orientate al 100 per cento per le famiglie contadine. Laddove non esistono prodotti propri, si cercano partnership strategiche. Per esempio la collaborazione con l'Assicurazione Emmentale, che concentra la sua attività anche sull'agricoltura e ha assicurato ad Agrisano una voce in capitolo nello sviluppo delle sue offerte.

Un vantaggio per tutti: Agrisano è il centro di competenza per tutti gli aspetti dell'assicurazione agricola, con la responsabilità di continuare a svolgere questo compito impegnativo a beneficio delle famiglie contadine. Agrisano è il vostro alleato per tutte le questioni assicurative che riguardano l'agricoltura. Ora e in futuro.

*Hanspeter Flückiger, responsabile
Gestione dei Prodotti e delle Vendite*



2022

Nuovi membri di direzione

Le Imprese Agrisano hanno nuovi membri di Direzione:

Settembre

Stephan Amsler è Vicedirettore di Agrisano Pencas dal 1.9.2022.



Ottobre

Sascha Lienhard, in qualità di successore di Beat Meier, dal 1.10.2022 è il nuovo Responsabile Finanze e Risorse.



2023

Gennaio

50 anni al servizio dell'agricoltura

Agrisano Prevos festeggia il suo 50^{esimo} anniversario. A suo tempo, alcuni lungimiranti rappresentanti agricoli fondarono la «Fondazione di previdenza dell'agricoltura svizzera». Con la costituzione di Agrisano Prevos, non ebbe inizio soltanto l'offerta di previdenza per

le famiglie contadine, bensì furono gettate le basi per la gamma completa di servizi e offerte assicurative che oggi è gestita dalle Imprese Agrisano in collaborazione con le Unioni cantonali dei contadini.

Aprile

Eccellente soddisfazione del cliente

La consulenza assicurativa dell'Unione Contadini del Canton Lucerna ha lanciato un sondaggio sulla soddisfazione del cliente con l'invio della sua newsletter di primavera. Delle quasi 600 risposte ricevute, tra le altre cose ci sono stati i seguenti feedback: 97,2% sono molto o eccellentemente soddisfatti dei servizi della consulenza assicurativa. E il 98,4% ha dichiarato che consiglierebbero a terzi la consulenza assicurativa.

Fra tutti i partecipanti c'erano favolosi premi da vincere. Il primo premio, un buono Rigi del valore di CHF 250, è stato vinto dalla Famiglia Müller di Neuenkirch (a sinistra: consulente assicurativo Andreas Triebel).



Maggio

Raggiunto il milione

La Emmental Assicurazione ha accordi contrattuali con la maggior parte delle agenzie regionali di Agrisano. Questo è il caso anche per entrambi i Cantoni dell'Appen-

zello. Dieci anni fa ha avuto inizio la collaborazione di successo per l'Assicurazione oggetti. Con l'Assicurazione di responsabilità civile per veicoli, Emmental Assicurazione ha ampliato notevolmente il suo campo di attività. In questo modo il Team Agrisano dei due Cantoni dell'Appenzello è stato in grado di elaborare un volume di premi di un milione durante gli ultimi dieci anni.

Giugno

30 000 assicurati sul Portale clienti

Il Portale clienti di Agrisano «La mia Agrisano», in giugno 2023 contava circa 30 000 persone assicurate. Da gennaio 2021 sono stati presentati 36 000 giustificativi per rimborso e oltre 1 100 annunci d'infornuto. Il Portale clienti viene costantemente migliorato per facilitare ai nostri clienti la gestione delle proprie assicurazioni.

Giugno

Nuovo membro del Consiglio di amministrazione

Beat Meier, ex Responsabile Finanze e Risorse e membro fondatore della Cassa malati Agrisano, dal 1.6.2023 è membro del Consiglio di amministrazione della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.



I nostri partner contrattuali

Le nostre agenzie e i centri di consulenza

AG	Bauernverband Aargau, Muri
AI/AR	Bauernverband Appenzell Ausserrhoden, Waldstatt
BE	Berner Bauern Verband, Ostermundigen
BL/BS	Bauernverband beider Basel, Sissach
FR	Union des paysans fribourgeois, Granges-Paccot
GL	Glarner Bauernverband, Glarus
GR	Bündner Bauernverband, Cazis
JU	Prestaterre CJA Sàrl, Courtételle
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband, Sursee
NE	Chambre neuchâtel. d'agric. et de viticulture, Cernier
NW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Buochs
OW	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Alpnach Dorf
SG	St. Galler Bauernverband, Flawil
SH	Schaffhauser Bauernverband, Thayngen
SO	Solothurner Bauernverband, Soletta
SZ	Bauernverein. des Kt. Schwyz, Rothenthurm
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft, Weinfelden
TI	Unione Contadini Ticinesi, Cresciano
UR	Agro-Treuh. Uri, Nid- und Obwalden, Attinghausen
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis, Visp
ZG	Zuger Bauernverband, Cham
ZH	Zürcher Bauernverband, Dübendorf

Partner nel settore assicurativo

ASIP, Associazione svizzera degli istituti di previdenza, Zurigo

Emmental Assicurazione, Konolfingen

Helsana Zusatzversicherungen AG, Dübendorf

Inter-Pension, Comunità di interesse degli istituti di previdenza autonomi collettivi e comuni, Berna

Medgate, Basilea

Pittet Associates SA, Zurigo

Orion Assicurazione di Protezione Giuridica SA, Basilea

RVK, Associazione delle piccole e medie casse malati, Lucerna

Sanitas Privatversicherungen AG, Zurigo

Santésuisse, associazione interprofessionale delle casse malati, Soletta

Sasis SA, Soletta

Service Sinistres Suisse SA, Zurigo

Société rurale d'assurance de protection juridique FRV SA (SRPJ), Losanna

Solida Assicurazioni SA, Zurigo

Swiss Life SA, Zurigo

Tarifsuisse SA, Soletta

Agrisano lavora a stretto contatto con partner in vari settori, soprattutto le unioni cantonali dei contadini a cui sono affiliati le agenzie regionali di Agrisano. Questa cooperazione è di fondamentale importanza per Agrisano come ditta dell'Unione Svizzera dei Contadini, perché essendo combinata con la competenza professionale, è un fattore decisivo verso il successo. Nei settore assicurativo, c'è una buona collaborazione con varie altre ditte, istituzioni e associazioni.

33 129

agricoltrici e agricoltori hanno stipulato un piano di previdenza (pilastro 2b e/o 3b) con Agrisano.

79 005

agricoltrici e agricoltori dispongono dell'assicurazione complementare AGRI-speciale, appositamente concepita per l'agricoltura.

25 %

meno alti sono i costi amministrativi di Agrisano in un confronto con la media dei costi amministrativi di tutte le casse svizzere.

3 002

aziende agricole hanno beneficiato di una consulenza assicurativa completa di Agrisano nel 2021.

1,72

miliardi di franchi è il capitale di copertura nella previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

15 432

aziende agricole hanno assicurato i loro dipendenti con l'assicurazione globale.

132 990

persone sono assicurate nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie della Cassa malati Agrisano SA.

147

franchi per persona è quanto ammontano i costi amministrativi di Agrisano Pencas.

166

milioni di franchi è il volume dei contributi nella previdenza professionale facoltativa di Agrisano Prevos.

0,15 %

delle entrate dai premi dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie viene usato da Agrisano per il marketing.

Fondazione Agrisano (Assicurazione globale)

Numero di aziende assicurate

Anno	2020	2021
Assicurazione globale (al meno un prodotto)	15 129	15 432
Assicurazione malattie	11 880	12 046
Indennità giornaliera	12 439	12 775
Assic. infortuni professionali e non professionali	12 383	12 649
Cassa pensioni	13 674	14 041
Assic. responsabilità civile priv.	4 183	4 806

Numero di impieghi

Anno	2020	2021
Assicurazione malattie	12 472	12 761
Indennità giornaliera	38 898	39 895
Assic. infortuni professionali	35 408	36 232
Assic. infortuni non profess.	33 828	34 509
Cassa pensioni	16 748	17 177
Assic. responsabilità civile priv.	1 975	2 390

Volume dei premi in CHF

Anno	2020	2021
Assicurazione malattie	18 334 379	18 975 819
AGRI-speciale globale	440 969	446 575
Assic. responsabilità civile privata	5 837	61 896
Indennità giornaliera	5 476 121	5 726 294
Ass. infortuni professionali (AP)	14 292 381	14 817 678
di cui AP agricoltura	13 392 623	13 800 669
Assic. infortuni non professionali	8 507 300	8 885 481
Cassa pensioni	31 218 573	33 187 759
Totale	78 325 559	82 101 500

Massa salariale assicurata in CHF

Anno	2020	2021
Indennità giornaliera	660 493 751	692 706 978
Assic. infortuni profess. (AP)	525 560 893	551 226 202
di cui AP agricoltura	415 922 871	430 011 791
Assic. infortuni non profess.	520 517 091	545 417 943
Cassa pensioni	251 602 404	264 416 550

Una soluzione ottimale

Chi vuole assumere lavoratori nella propria azienda agricola, deve tenere presente che di principio è soggetto alle assicurazioni sociali svizzere. Soprattutto nel caso di lavoratori stranieri, occorre tenere conto di quanto segue: i datori di lavoro non sono più tenuti a notificare sistematicamente alla cassa di compensazione AVS entro 30 giorni dall'inizio del rapporto di lavoro i nuovi dipendenti che hanno già un numero AVS. Al contrario, devono farlo al più tardi al momento della presentazione del conteggio individuale dei contributi all'inizio dell'anno successivo all'assunzione. I nuovi dipendenti che non hanno ancora un numero AVS devono tuttavia essere immediatamente iscritti dal datore di lavoro alla cassa di compensazione, affinché venga loro assegnato tale numero. In questo modo si garantisce la copertura assicurativa per AVS, AI, IPG, assicurazione contro la disoccupazione e assegni familiari. Inoltre, il datore di lavoro è tenuto ad assicurare i propri dipendenti stranie-

ri anche in ambito di assicurazione contro gli infortuni (LAINF), previdenza professionale (LPP), assicurazione malattie (LAMal) e indennità giornaliera in caso di malattia in conformità con il contratto normale di lavoro (CNL) in agricoltura.

Da anni l'assicurazione globale offre una soluzione assicurativa completa per i dipendenti, un'amministrazione semplice e premi attrattivi. È quindi molto sensato stipulare il pacchetto completo dell'assicurazione globale. Questo dà al cliente la certezza che tutti i dipendenti extra familiari siano assicurati correttamente e in conformità con i requisiti legali.

I premi per l'assicurazione d'indennità giornaliera in caso di malattia e per l'assicurazione contro gli infortuni, così come i contributi per la previdenza professionale, vengono fatturati retroattivamente sulla base della dichiarazione dei salari. L'iscrizione e la cancellazione individuale dei dipendenti è richiesta solo per

l'assicurazione malattia e di responsabilità civile privata e, eventualmente, per la Cassa pensione.

Nel 2023 vengono elaborate le notifiche dei salari del 2022. A causa di questo sistema, una statistica significativa è sempre ritardata di due anni, ed è per questo che le cifre si basano su un confronto tra gli anni 2020 e 2021.

Un'ultima ma importante informazione: Agrisano non collabora con intermediari esterni al settore. I nostri partner sono le Unioni cantonali dei contadini, dove si trovano le nostre agenzie di consulenza assicurativa. Inoltre, il personale del servizio di consulenza assicurativa agricola possiede solitamente un bagaglio di esperienze in agricoltura e conosce quindi molto bene le circostanze e le esigenze delle famiglie contadine.

*Ivo Peterhans
responsabile Assicurazioni*



Agrisano Prevos (pilastro 2b) | Fondazione Agrisano (pilastro 3b)

Numero di persone assicurate nel settore della previdenza dal 2017 al 2022

Cantone	Numero di assicurati 2022	Aumento effettivo 2017-2022	Aumento percentuale 2017-2022
AG	2 871	696	32,0%
AI	449	85	23,4%
AR	657	82	14,3%
BE	6 835	956	16,3%
BL	524	86	19,6%
BS	24	6	33,3%
FR	986	283	40,3%
GL	141	37	35,6%
GR	1 526	324	27,0%
JU	297	75	33,8%
LU	6 142	686	12,6%
NE	360	39	12,1%
NW	366	15	4,3%
OW	466	20	4,5%
SG	2 793	694	33,1%
SH	303	32	11,8%
SO	836	147	21,3%
SZ	1 213	286	30,9%
TG	2 132	178	9,1%
TI	23	-6	-20,7%
UR	379	77	25,5%
VS	152	23	17,8%
ZG	688	25	3,8%
ZH	2 966	334	12,7%
Total	33 129	5 180	18,5%

Numero di persone assicurate per azienda agricola

Cantone	Aziende agricole 2022*	Numero di assicurati per azienda
AG	2 976	0,96
AI	424	1,06
AR	669	0,98
BE	9 879	0,69
BL	880	0,60
BS	14	1,71
FR	2 628	0,38
GL	340	0,41
GR	2 164	0,71
JU	993	0,30
LU	4 357	1,41
NE	756	0,48
NW	397	0,92
OW	595	0,78
SG	3 761	0,74
SH	504	0,60
SO	1 288	0,65
SZ	1 486	0,82
TG	2 464	0,87
TI	1 031	0,02
UR	527	0,72
VS	2 628	0,06
ZG	541	1,27
ZH	3 078	0,96
Total	44 380	0,75

*Fonte: Ufficio federale di statistica, rilevazione delle strutture aziendali agricole.

Crescita negli istituti di previdenza

Agrisano Prevos, offre alle famiglie di agricoltori soluzioni ottimali nell'ambito delle pensioni volontarie. Agrisano Pencas, invece, garantisce che la previdenza professionale obbligatoria per le aziende agricole e le aziende collegate all'agricoltura venga attuata in modo adeguato e basato sulle loro esigenze.

Presso Agrisano Prevos, che svolge la sua attività assicurativa e d'investimento nell'ambito di un contratto completo con Swiss Life SA, i premi totali hanno raggiunto nell'anno del rapporto un nuovo record di 166 milioni di franchi. Il capitale di copertura è aumentato a 1,72 miliardi di franchi, che corrisponde a una crescita del 3,2 per cento. Agrisano Prevos offre alle famiglie di agricoltori un servizio di previdenza estremamente efficiente ed attraente. È importante che nei singoli casi la soluzione previdenziale soddisfi le esigenze individuali nel miglior modo possibile. Per questo Agrisano Prevos attribuisce gran-

de importanza ad una consulenza competente, garantita dagli uffici regionali di Agrisano. Con la decisione del Consiglio di fondazione di gestire autonomamente la previdenza vecchiaia dall'1.1.2024, dunque senza riassicurazione tramite Swiss Life SA, è stata compiuta una svolta importante per un'ulteriore ottimizzazione dell'offerta di previdenza.

Agrisano Pencas, gestita come Cassa pensione completamente autonoma, è riuscita a registrare ancora una volta una grande crescita. Il numero di persone assicurate è aumentato del 2,7 per cento e i contributi sono cresciuti addirittura del 6,3 per cento. Il risultato assicurativo è stato soddisfacente come di consueto. Il risultato finanziario è stato influenzato dal grosso contraccolpo negli investimenti di capitale, che ha colpito l'intero settore della previdenza. Per Agrisano Pencas, la performance sul totale attivo è stata di meno 14,2 per cento. Nell'anno del rapporto, gli averi di vecchiaia hanno

avuto un tasso d'interesse del 1 per cento. Il grado di copertura alla fine del 2022 era pari al 105,6 per cento, che corrisponde alla media delle Casse pensioni autonome di diritto privato. Come negli anni precedenti, il Consiglio di fondazione ha deciso di versare un contributo speciale di 1 000 franchi a ciascun pensionato e pensionata.

Per garantire che la maggior parte dei premi versati e il rendimento del patrimonio vadano effettivamente a beneficio della previdenza per il personale, la Fondazione presta particolare attenzione ai costi amministrativi. Con 147 franchi a persona, Agrisano Pencas è molto al di sotto della media del settore, nonostante le strutture siano difficoltose.

*Christian Kohli, direttore
Agrisano Prevos e Agrisano Pencas*



Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Sviluppo del numero degli assicuranti dal 2022 al 2023

Cantone	Ass. obblig. cure medico-sanit. (AOMS)		Ass. complementare AGRI-speciale		Percentuale pubblico target		Indennità giornaliera AGRI-revenu e -ktlw	
	Assicurati 1.1.2023	+/- in % Vorjahr	Assicurati 1.1.2023	+/- in % anno prima	in % di AOMS	+/- in % anno prima	Assicurati 1.1.2023	+/- in % anno prima
AG	14 930	-11,9%	8 019	0,5%	53,7%	6,6%	2 257	1,3%
AI	1 479	1,8%	1 252	1,5%	84,7%	-0,2%	759	0,8%
AR	4 038	-4,4%	2 610	0,5%	64,6%	3,1%	1 182	0,3%
BE	20 321	-4,9%	13 803	5,1%	67,9%	6,5%	8 533	1,2%
BL	4 030	-8,2%	1 726	2,3%	42,8%	4,4%	791	3,5%
BS	44	7,3%	53	-7,0%	120,5%	-18,6%	7	-12,5%
FR	1 873	4,0%	938	5,3%	50,1%	0,6%	996	5,5%
GE	13	-13,3%	5	0%	38,5%	5,1%	0	0,0%
GL	1 410	-17,1%	751	2,5%	53,3%	10,2%	238	3,9%
GR	578	-6,2%	401	4,4%	69,4%	7,0%	262	4,0%
JU	1 034	-12,7%	752	1,2%	72,7%	10,0%	420	2,2%
LU	8 687	-6,9%	7 841	0,3%	90,3%	6,5%	4 329	1,3%
NE	1 209	1,3%	1 111	1,3%	91,9%	0,0%	658	1,9%
NW	1 024	-3,8%	921	0%	89,9%	3,5%	380	-0,3%
OW	1 178	-7,5%	884	0,6%	75,0%	6,0%	401	1,5%
SG	17 800	-1,5%	11 345	0,8%	63,7%	1,4%	3 503	0,7%
SH	1 861	-2,7%	941	0,5%	50,6%	1,6%	331	-0,9%
SO	5 946	-1,1%	2 193	1,3%	36,9%	0,9%	864	0,6%
SZ	7 095	-9,5%	4 396	0,3%	62,0%	6,1%	1 393	2,3%
TG	13 805	9,6%	5 821	1,5%	42,2%	-3,4%	1 923	0,1%
TI	1 241	16,9%	344	1,2%	27,7%	-4,3%	58	-1,7%
UR	2 784	-1,6%	1 844	0,4%	66,2%	1,3%	600	0,0%
VD	107	33,8%	66	3,1%	61,7%	-18,3%	25	-13,8%
VS	374	-31,4%	136	3,8%	36,4%	12,3%	127	6,7%
ZG	1 784	-6,4%	1 429	1,1%	80,1%	5,9%	732	-1,3%
ZH	18 345	-4,4%	9 423	1,0%	51,4%	2,8%	3 144	0,3%
Total	132 990	-4,1%	79 005	0,7%	59,4%	2,8%	33 913	1,1%

Il rapporto annuale 2022 della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA elenca il numero di assicurati per tutti i prodotti di Agrisano (AGRI-protect, AGRI-dental, ecc.).

Insieme per il successo

Il nostro obiettivo è fornire ai nostri clienti la migliore consulenza e assistenza possibile. Soprattutto nel mercato sanitario, in cui i titoli dei giornali sono costantemente negativi, Agrisano vuole distinguersi dalla concorrenza con un buon servizio al cliente, con una gamma di prodotti su misura per l'agricoltura e con un'elevata qualità del lavoro. Il motto di Agrisano «il cliente è il re», non è soltanto una semplice espressione, ma è dimostrato dai risultati costantemente eccellenti ottenuti nei sondaggi indipendenti sul servizio clienti.

Siccome Agrisano non offre solo un ottimo servizio clienti, ma anche dei premi molto attrattivi per i suoi prodotti, è molto richiesto e apprezzato dal suo pubblico di riferimento. Nel caso dell'Assicurazione di base, vengono preferite soprattutto la franchigia opzionale, il modello basato sul medico di famiglia AGRI-eco e il modello di telemedicina AGRI-contact. Anche perché con queste varianti si beneficia di sconti.

Le famiglie con molti figli beneficiano inoltre di un premio favorevole, che si riduce notevolmente a partire dal terzo figlio. Delle circa 80 000 persone che pagano i premi, circa il 50 per cento ha deciso di pagare la fattura dei premi semestralmente o annualmente, ottenendo così uno sconto.

L'evoluzione dei membri alle assicurazioni complementari della società Agrisano Assicurazioni SA, concepite appositamente per la popolazione agricola, è risultata ancora una volta positiva. L'assicurazione complementare AGRI-speciale, da molti anni stipulata da clienti di ogni fascia di età, è riconosciuta per le sue buone prestazioni per la medicina alternativa, gli occhiali, l'aiuto domestico, la correzione della dentatura dei bambini, ecc. Anche l'assicurazione d'indennità giornaliera, irrinunciabile per le contadine e i contadini, mostra altresì una crescita incoraggiante. La sempre più utilizzata assicurazione di protezione giuridica AGRI-protect, ideata appo-

sitamente per soddisfare le esigenze dell'agricoltura, continua a crescere come negli anni precedenti.

Il Portale clienti si chiama «La mia Agrisano», accessibile dal nostro sito web. Circa 30 000 assicurati si sono già registrati per beneficiare dei vantaggi del portale. Il cliente può ora modificare facilmente i dati personali, le franchigie, gli intervalli di pagamento e molto altro ancora. Tutti i documenti come polizze, documenti contabili, ecc., possono essere consultati in qualsiasi momento. Ma il vantaggio più importante del portale è l'inoltro dei giustificativi per il rimborso. Questo servizio consente ai clienti di gestire facilmente le proprie ricevute. Come conseguenza positiva, si risparmia sulle spese postali e si velocizza l'elaborazione. Siamo soddisfatti dell'uso attivo del portale e non vediamo l'ora di svilupparlo ulteriormente per i nostri clienti.

*Ivo Peterhans
responsabile Assicurazioni*



Affari sociali e servizi
Peter Kopp
Sost. Martin Goldenberger

Produzione, mercati e ecologia
Michel Darbellay
Sost. Hannah von Ballmoos

Economia, istruzioni e affari internazionali
Francis Egger
Sost. Beat Rööfli

Comunicazione e servizi
Urs Schneider
Sost. Sandra Helfenstein

Agrimpuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

Dipartimenti

Divisioni

Fondazioni e SA

* Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Fondazione Agrisano

Consiglio di Fondazione

AG	Bauernverband Aargau	Marco Käppeli
AI	Bauernverband Appenzell AI	Pius Neff
AR	Bauernverband Appenzell AR	Ernst Graf-Beutler
BE	Berner Bauern Verband	Andreas Wyss
BL	Bauernverband beider Basel	Samuel Guthauser
FR	Union des paysans fribourgeois	Frédéric Ménétreay
GL	Glarner Bauernverband	Ramona Giger-Fäh
GR	Bündner Bauernverband	Toni Wagner
JU	Prestaterre CJA Sàrl	Paul-André Houlmann
LU	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband	Christoph Brunner
NE	Chambre neuchâtoise d'agriculture et de viticulture	Stéphane Rosselet
NW	Bauernverband Nidwalden	Markus Odermatt-Schegg
OW	Bauernverband Obwalden	Erwin Spichtig-Odermatt
SG	St. Galler Bauernverband	Andreas Widmer **
SH	Schaffhauser Bauernverband	Virginia Stoll
SO	Solothurner Bauernverband	Andreas Schwab
SZ	Bauernvereinigung des Kantons Schwyz	Myrtha Mathis
TG	Verband Thurgauer Landwirtschaft	Markus Hausammann
TI	Unione Contadini Ticinesi	Andrea Zanini
UR	Bauernverband Uri	Mathias Zraggen
VD	Prométerre	Patrick Torti
VS	Bauern Vereinigung Oberwallis	Johannes Gemmet
ZG	Zuger Bauernverband	Renate Niederberger
ZH	Zürcher Bauernverband	Theresia Weber-Gachnang
ABLA	Arbeitsg. der Berufsverbände landw. Angestellter	Therese Gfeller Theo Jenni
USDCR	Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali	Liselotte Peter-Huber Anne Challandes
USC	Unione Svizzera dei Contadini	Francis Egger * Fritz Glauser

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato del consiglio di Fondazione

Francis Egger *	Unione Svizzera dei Contadini
Christoph Brunner	Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband
Theresia Weber-Gachnang	Zürcher Bauernverband
Andreas Widmer **	St. Galler Bauernverband
Andreas Wyss	Berner Bauern Verband

* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione

Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

Direzione operativa

Da sinistra:

Hanspeter Flückiger (responsabile gestione dei prodotti e delle vendite)

Lukas Nietlispach (sostituto direttore | responsabile IT e calcolo)

Christian Scharpf (direttore)

Monika Veronesi (responsabile prestazioni)

Peter Fluder (responsabile comunicazione e servizi centrali)

Ivo Peterhans (responsabile assicurazioni)

Sascha Lienhard (responsabile finanze)



Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

La Fondazione Agrisano è proprietaria al 100 per cento della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni Agrisano SA.

Cassa malati Agrisano SA e Assicurazioni Agrisano SA

Consiglio di amministrazione

Da sinistra:

Christoph Brunner Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverband

Andreas Widmer ** St. Galler Bauernverband

Andreas Wyss Berner Bauern Verband

Francis Egger * Unione Svizzera dei Contadini

Beat Meier (a partire dal 1.6.2023)

Pascal Forrer Società Svizzera d'Assicurazione contro la Grandine

Theresia Weber-Gachnang Zürcher Bauernverband



* Presidente | ** Vicepresidente

Comitato per gli investimenti

I membri del Comitato del Consiglio di Fondazione

Christian Scharpf, Agrisano (direttore)

Revisione interna

Engel Copera AG, Dieter Mathys

Ufficio di revisione della Cassa malati Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ufficio di revisione della società Assicurazioni Agrisano SA

Balmer-Etienne AG, Urs Matter (responsabile della revisione)

Ferax Treuhand AG, Antonio Marin (responsabile della revisione)

Affari sociali e servizi
Peter Kopp
Sost. Martin Goldenberger

Produzione, mercati e ecologia
Michel Darbellay
Sost. Hannah von Ballmoos

Economia, istruzioni e affari internazionali
Francis Egger
Sost. Beat Rösli

Comunicazione e servizi
Urs Schneider
Sost. Sandra Helfenstein

Agripuls
Monika Schatzmann

Agriexpert
Martin Goldenberger

*Fondazione Agrisano
Cassa malati Agrisano SA
Assicurazioni Agrisano SA

*Agrisano Prevos

*Agrisano Pencas

Agrisano Prevos

Agrisano Prevos mira a consentire agli agricoltori e ai loro familiari collaboratori di assicurarsi a condizioni vantaggiose nell'ambito della previdenza professionale volontaria (pilastro 2b) per invalidità, decesso e vecchiaia e di beneficiare anche dei vantaggi fiscali del secondo pilastro.

Consiglio di Fondazione

Regula Baur-Wechsler, Sarmenstorf

Ernst Graf-Beutler, Heiden

Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente

Paul-André Houlmann, Saint-Ursanne

Jakob Lütolf, Wauwil

Frédéric Ménétrey, Estavayer-le-Lac

Hans Jörg Rüeeggger, Riggisberg

Annekäthi Schluop-Bieri, Schnottwil, presidentessa

Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See

Direzione operativa

Da sinistra:

Marco Gottardi (sostituto direttore)

Christian Kohli (direttore)

Sascha Lienhard (responsabile finanze)



Comitato per gli investimenti

Regula Baur-Wechsler, Sarmenstorf

Markus Hausammann, Langrickenbach

Christian Kohli, Brugg

Annekäthi Schluop-Bieri, Schnottwil, presidente

Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

■ Dipartimenti

■ Divisioni

■ Fondazioni e SA

* Personalità giuridica propria, non direttamente subordinata alla direzione operativa.

Agrisano Pencas

L'Agrisano Pencas è un piano di previdenza sociale per i dipendenti non familiari del settore agricolo e dell'orticoltura. Il suo scopo è quello di consentire sia ai datori di lavoro che ai dipendenti di attuare la previdenza professionale secondo la Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) alle condizioni più vantaggiose possibili. La particolare e specifica situazione dell'agricoltura e dell'orticoltura viene tenuta in considerazione dalla particolare struttura dell'offerta e dell'amministrazione.

Consiglio di Fondazione

Rappresentanti dei dipendenti:

Ursula Gränicher, Schalunen

Katrin Hürlimann-Steiner, Freudwil

Andreas Ryser-Werren, Rohrbach

Mirjam Schmidig, Schwyz

Hannes Seiler, Rosshäusern

Paul Sommer, Riniken, presidente

Rappresentanti dei datori di lavoro:

Markus Hausammann, Langrickenbach, vicepresidente

Jakob Lütolf, Wauwil

Hans Jörg Rüeegsegger, Riggisberg

Andreas Vögli, Büren

Theresia Weber-Gachnang, Uetikon am See

Gabriel Yerly, Berlens

Direzione operativa

Da sinistra:

Stephan Amsler (sostituto direttore)

Christian Kohli (direttore)

Sascha Lienhard (responsabile finanze)



Comitato per gli investimenti

Markus Hausammann, Langrickenbach

Christian Kohli, Brugg

Paul Sommer, Riniken, presidente

Esperto in materia di previdenza professionale

Swiss Life Pension Services AG, Guido Aggeler

Ufficio di revisione

Balmer-Etienne AG, Roland Furger

Segretario generale

Peter Kopp (personale, politica, diritto, compliance, gestione del rischio)

Autorità di vigilanza

BVG- und Stiftungsaufsicht Aargau (BVSA)

Agrisano Prevos | Agrisano Pencas

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Prevos è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini. Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano Pencas è composto da rappresentanti dei datori di lavoro e dei lavoratori. I primi sono eletti dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini, i secondi dall'Assemblea dell'Associazione «Arbeitsgemeinschaft der Berufsverbände landwirtschaftlicher Angestellter (ABLA)». La **direzione operativa** è nominata dal consiglio di Fondazione. Le responsabilità e le competenze degli organi esecutivi sono disciplinate in un regolamento organizzativo. La direzione è supportata nel monitoraggio e nel mantenimento del **sistema di controllo interno (SCI)** da un **comitato SCI** nominato dal consiglio di Fondazione.

L'esperto di previdenza professionale verifica se Agrisano fornisce le garanzie di poter adempiere ai propri obblighi e se le disposizioni di legge in materia di prestazioni e finanziamento sono adempiute.

I **revisori dei conti** effettuano una revisione annuale delle attività. L'**autorità di vigilanza** controlla che i requisiti di legge siano rispettati. Il consiglio di Fondazione e la direzione operativa di Agrisano Pencas e Prevos si impegnano a rispettare le disposizioni legali in materia di **lealtà e integrità** per la previdenza professionale (art. 51b LPP combinato agli art. 48f-48l OPP2). Il rispetto delle disposizioni di legge in materia è confermato ogni anno all'attenzione delle autorità di controllo e vigilanza.

La Corporate Governance è l'insieme dei principi (leggi, regolamenti, linee guida) secondo i quali un'organizzazione è gestita e controllata. Presso Agrisano, diversi strumenti di controllo garantiscono la conformità (compliance) di queste normative.

Con la ISO 9001 (International Organization for Standardization) ad Agrisano viene applicato un sistema di gestione della qualità, che fornisce un contributo prezioso alla definizione, al monitoraggio e al continuo miglioramento dei processi aziendali.

Fondazione Agrisano | Cassa malati Agrisano SA | Assicurazioni Agrisano SA

Il **consiglio di Fondazione** di Agrisano è eletto dal comitato dell'Unione Svizzera dei Contadini per un mandato di quattro anni. I membri del Consiglio nominano tra di loro annualmente una **commissione**, oltre al presidente e al vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di Fondazione, della commissione e della **direzione operativa** sono definite in un regolamento organizzativo. Il **consiglio di amministrazione** della Cassa malati Agrisano SA e della società Assicurazioni SA viene eletto annualmente dall'assemblea generale. Esso nomina il presidente e il vicepresidente. Le responsabilità e le competenze del consiglio di amministrazione e della **direzione operativa** sono definite in un apposito regolamento. La remunerazione degli organi esecutivi

è inclusa nei rapporti di gestione. Per la Cassa malati Agrisano SA, gli accantonamenti basati sul rischio sono calcolati e garantiti mediante il **test di insolvenza LAMal** e i requisiti dell'autorità di vigilanza, mentre nel caso della società Assicurazioni Agrisano SA sono calcolati annualmente dall'attuario secondo il **test di solvibilità svizzero** (SST). Entrambe le società soddisfano chiaramente i requisiti patrimoniali.

L'**ufficio di revisione** di Agrisano verifica le attività aziendali secondo le prescrizioni dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni, dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e della FINMA e ne conferma l'esattezza in un rapporto di revisione. Nel fare ciò, si basa anche sui risultati della revisione interna (Engel Copera).

Pascal Schmid, Azenes, è l'**attuario** impiegato dalla società Assicurazioni Agrisano SA. È responsabile secondo le direttive della FINMA per il calcolo degli attivi vincolati, degli accantonamenti e delle tariffe.

La Fondazione Agrisano, la Cassa malati Agrisano SA e la società Assicurazioni Agrisano SA vedono il sistema di controllo interno (SCI) come un sottosistema del **sistema di gestione del rischio (RM)**, che a sua volta è regolato in un concetto. Il Risk Manager, la funzione Compliance, la revisione interna e i RM/SCI sono incaricati di monitorare la RM. Le Imprese Agrisano dispongono di un **codice di condotta**, di una direttiva sul Whistleblowing (segnalatore di illeciti) e di una direttiva per evitare i conflitti di interessi.

Sostegno all'azienda e alla famiglia

In caso di infortunio o malattia, l'azienda e l'assistenza alla famiglia dovrebbero poter continuare nel modo più normale possibile. Questo richiede spesso che si trovi e si finanzi un sostituto. Nella maggior parte dei Cantoni esistono a questo scopo organizzazioni di sostegno alle aziende agricole e alle famiglie, che trovano velocemente del personale

qualificato per le attività. Chi ha stipulato con Agrisano sia l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie che l'assicurazione d'indennità giornaliera beneficia di una partecipazione ai costi per degli aiutanti in azienda e alla famiglia. Tramite ciò viene supportato anche l'utilissimo servizio di assistenza aziendale e familiare.

Assicurazione personale ausiliario

L'assicurazione per il personale ausiliario è un'assicurazione contro gli infortuni della Fondazione Agrisano per il personale ausiliario non soggetto alla Legge sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF). La compagnia di assicurazione è la Solida Assicurazione SA. L'assicurazione offre una prote-

zione assicurativa ottimale in caso di infortunio con copertura insufficiente della LAINF o per le persone che svolgono un lavoro per un contraente, ma che non sono tenute ad essere assicurate ai sensi della LAINF (ad esempio dare una mano gratuitamente, aiuto al vicinato, ecc.).

Prevenzione

Con la prevenzione si prevengono gli incidenti e le malattie. Agrisano sostiene quindi il Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA) con un significativo contributo finanziario ogni anno. Sosteniamo anche gli agricoltori che applicano nella loro azienda «agriTOP».

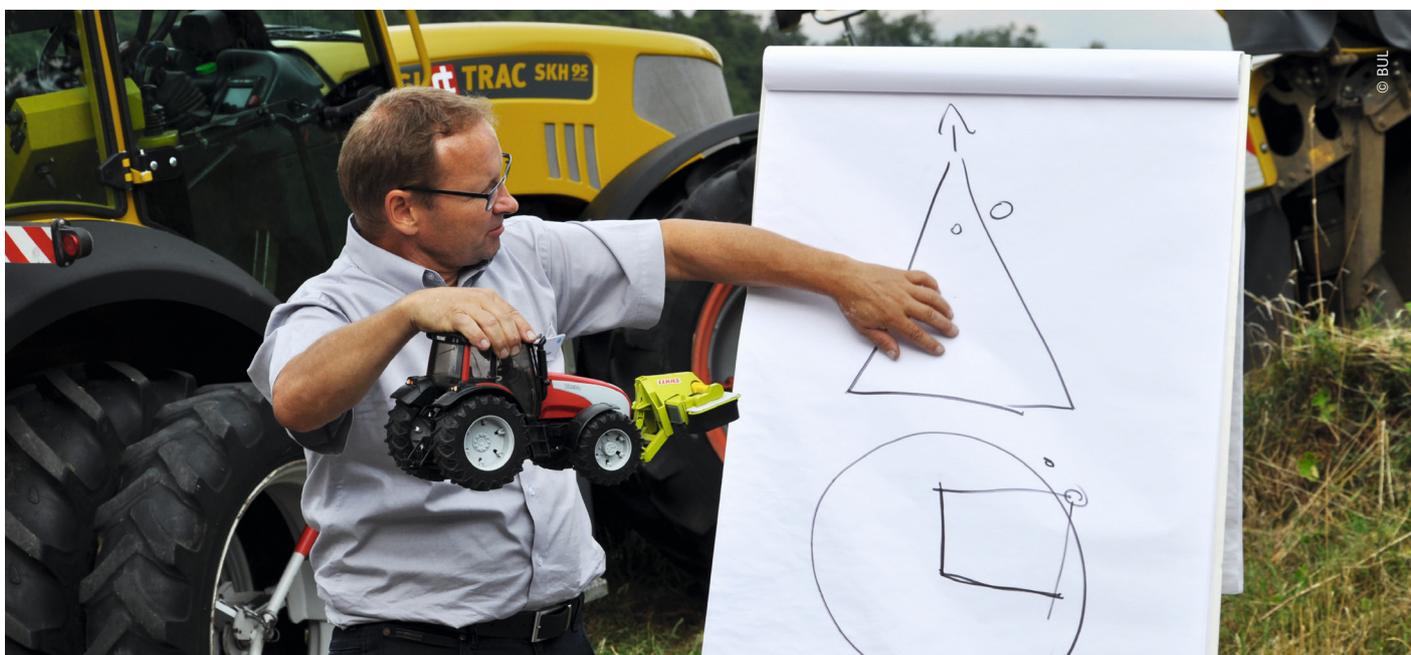
Inoltre promuoviamo il controllo di sicurezza della SPIA e l'acquisto di articoli per la sicurezza: gli assicurati Agrisano ricevono dalla SPIA uno sconto del 10 percento sugli acquisti a partire da 100 franchi.

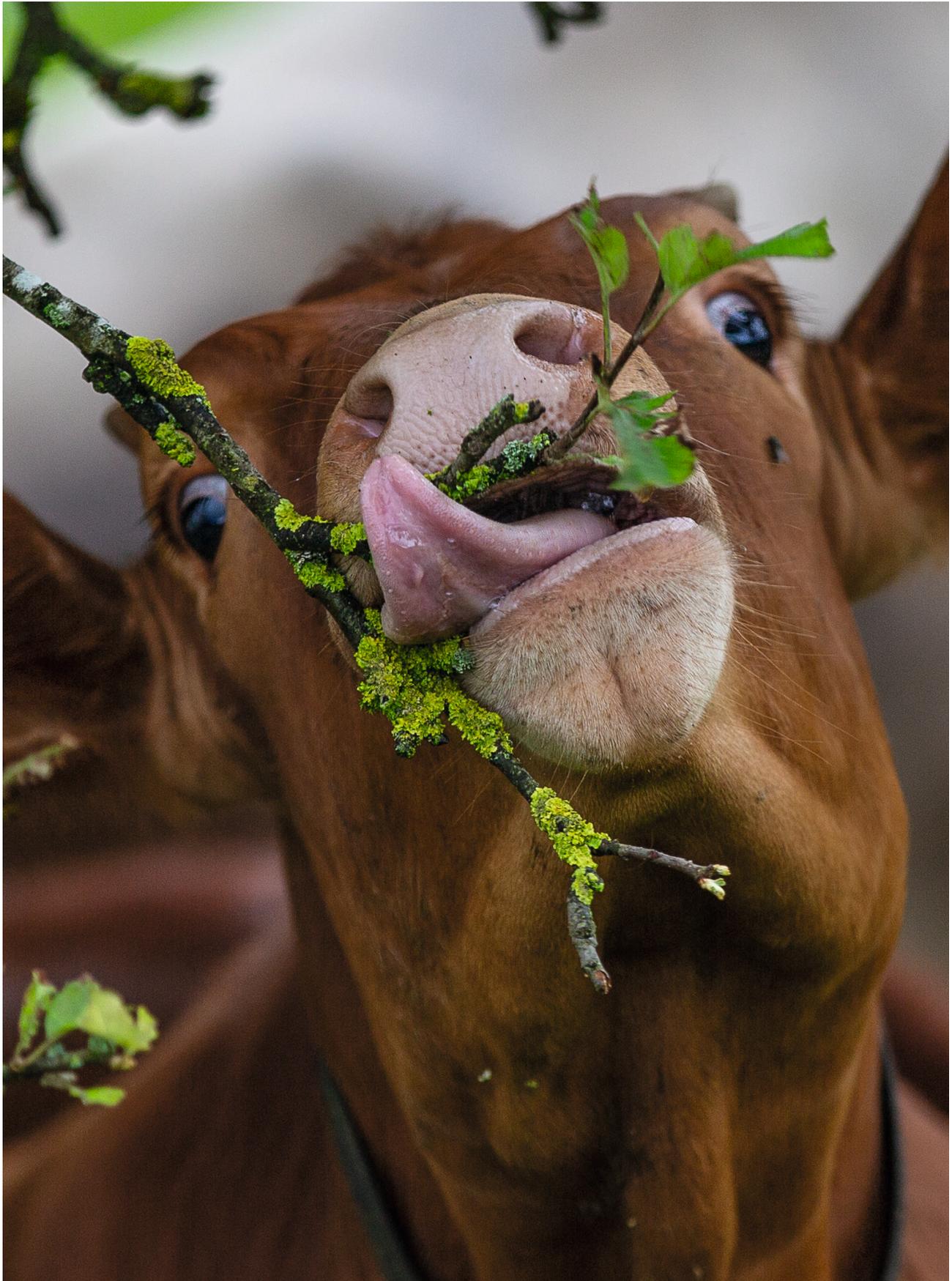


Casi di rigore

Con le risorse del fondo dei casi di rigore, gli assicurati di Agrisano vengono sostenuti in situazioni di emergenza. Ad esempio, in caso di imprevisti e

situazioni inevitabili il cui danno non è, o non può essere, assicurato né per legge né per contratto.







Con il Premio Agrisano la Fondazione Agrisano onora ogni due anni un impegno sociale a beneficio di persone ammalate, vittime di incidenti,

anziane o comunque bisognose d'aiuto. Con questo premio viene onorato un impegno sociale particolarmente significativo a favore della popolazione agricola e rurale.

agroPreis

Sono necessarie innovazioni affinché gli agricoltori possano continuare a lavorare e ad operare con successo anche in futuro. Per questo Agrisano sostiene idee nuove e coraggiose in

agricoltura. Di conseguenza promuove anche l'agroPreis, che viene assegnato ogni anno dall'Assicurazione Emmental con il patrocinio dell'USC.

Premio ai media

Il premio ai media dell'USC premia i rappresentanti dei media della Svizzera tedesca, francese e italiana che promuovono la comprensione dell'agricoltura presso il grande pubblico. Questo premio viene sponsorizzato da Agrisano e viene assegnato in occasione dell'Assemblea dei delegati

dell'Unione Svizzera dei Contadini. La selezione è effettuata dal Servizio d'Informazione Agricola LID, dall'Agence d'information agricole romande AGIR e dall'Unione Contadini Ticinesi. Il premio è di 2 000 franchi per ogni vincitore nelle tre diverse lingue nazionali.

Nazionale, regionale, locale

Agrisano sostiene continuamente numerose manifestazioni e eventi agricoli nazionali, regionali e locali. Tra questi figurano i seguenti partenariati e impegni sociali: Unione Svizzera delle Donne Contadine e Rurali, Gioventù rurale, Giornate

equestri Aarberg, Swiss Agro Forum, Highland Cattle Show, Sorexpo, Swiss Jersey Night, Giornata della coltivazione biologica, Assemblea annuale dell'Unione svizzera dei contadini, teatro in fattoria e tanti altri.

agrisano 



Insalata Lollo rossa | © Agrisano

Per tutta l'agricoltura!
Tutte le assicurazioni a portata di mano.

Agrisano | Laurstrasse 10
5201 Brugg | Tel. 056 461 71 11
info@agrisano.ch | www.agrisano.ch

